

勠力战疫 共创未来

——在二十国集团领导人第十五次峰会第一阶段会议上的讲话

(2020年11月21日,北京)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的萨勒曼国王,各位同事:

首先,我谨对沙特阿拉伯作为主席国,特别是国王陛下本人,为举办这次峰会付出的巨大努力表示衷心感谢!

即将过去的一年,人类经历了百年来最严重的传染病大流行,超过百万人失去生命,世界经济陷入衰退,社会民生遭遇重创,影响超出2008年发生的国际金融危机。

疫情发生后,二十国集团迅速行动起来,领导人特别峰会提出,加强防控合作,推动药物和疫苗研发,维护经济金融稳定,确保产业链、供应链畅通,缓解发展中国家债务负担。这些举措给世界带来信心,为全球抗疫合作引领了方向。在这场应对新冠肺炎疫情的全球战役中,二十国集团再次发挥了不可替代的重要作用。

当前,全球疫情仍在蔓延,一些国家面临第二波疫情威胁,各国抗疫情、稳经济、保民生之路任重道远。与此同时,国际格局加速演变,单边主义、保护主义上升,全球产业链、供应链受到冲击。我们要在做好常态化疫情防控的同时,努力稳定和恢复经济。我建议,二十国集团在以下几个方面进一步发力。

第一,构筑全球抗疫防火墙。我们首先要做好各自疫情防控,加强交

流合作,并向其他国家施以援手。不少二十国集团成员在疫苗研发和生产方面取得积极进展,要加快行动,并支持世界卫生组织协调整合资源,公平有效分配疫苗。中国积极支持并参与新冠肺炎疫苗国际合作,已经加入“新冠肺炎疫苗实施计划”,愿同各国在开展疫苗研发、生产、分配等各环节加强合作。我们将履行承诺,向其他发展中国家提供帮助和支持,努力让疫苗成为各国人民用得上、用得起的公共产品。

第二,畅通世界经济运行脉络。要在做好疫情防控前提下,恢复全球产业链、供应链安全顺畅运转,降低关税、减少壁垒,探讨重要医疗物资贸易自由化。要加强政策、标准对接,搭建“快捷通道”,便利人员有序往来。中方提出建立基于核酸检测结果、以国际通行二维码为形式的健康码国际互认机制,希望更多国家参与。同时,我们支持二十国集团继续就便利人员往来和货物流通开展机制化合作,搭建全球合作网络。

第三,发挥数字经济的推动作用。疫情激发了5G、人工智能、智慧城市等新技术、新业态、新平台蓬勃兴起,网上购物、在线教育、远程医疗等“非接触经济”全面发展,为经济发展提供了新路径。我们要主动应变、化危为机,深化结构性改革,以科技创新和数字化变革催生新的发展动

能。我们要为数字经济营造有利发展环境,加强数据安全合作,加强数字基础设施建设,为各国科技企业创造公平竞争环境。同时,要解决数字经济给就业、税收以及社会弱势群体带来的挑战,弥合数字鸿沟。

第四,实现更加包容的发展。我们要继续帮助发展中国家克服疫情带来的困难。中方克服自身困难,全面落实二十国集团缓债倡议,总额超过13亿美元。中方支持延长缓债倡议期限的决定,将继续同各方一道全力落实,并将对确有困难的国家加大缓债减债力度,鼓励金融机构按市场化原则自主提供新增融资。我们要帮助妇女摆脱疫情影响,关注妇女特殊需要,落实《北京宣言》和《行动纲领》。中方已倡议在2025年再次召开全球妇女峰会,为推动后疫情时代妇女事业发展贡献力量。此外,我们还要高度重视粮食安全挑战,支持联合国明年举办世界粮食峰会。中方倡议适时召开国际粮食减损大会,欢迎二十国集团成员和相关国际组织积极参与。

各位同事!新冠肺炎疫情是一次重大挑战,凸显了全球治理存在的短板。国际社会都很关心后疫情时代的国际秩序和全球治理,也很关注二十国集团将发挥什么样的作用。我认为,我们应该遵循共商共建共享原则,坚持多

边主义,坚持开放包容,坚持互利合作,坚持与时俱进。二十国集团应该在这方面发挥更大引领作用。

第一,加强以联合国为核心的国际体系。联合国是合作处理国际事务的核心机制。各方应该坚定维护联合国权威和地位,恪守联合国宪章宗旨和原则,维护以国际法为基础的国际秩序。我们支持联合国更有效地凝聚全球共识,动员全球资源,协调全球行动,为世界和平与发展发挥更大作用。

第二,完善经济全球化的治理架构。要坚定维护以规则为基础、透明、非歧视、开放、包容的多边贸易体制,支持世界贸易组织改革,增强其有效性和权威性,促进自由贸易,反对单边主义和保护主义,维护公平竞争,保障发展中国家发展权益和空间。要继续改革国际金融体系,按期完成国际货币基金组织第十六轮份额检查,扩大特别提款权作用,筑牢全球金融安全网,提高发展中国家代表性和发言权。要直面经济全球化遇到的挑战,使经济全球化朝着更加开放、包容、普惠、平衡、共赢的方向发展。

第三,推动数字经济健康发展。面对各国对数据安全、数字鸿沟、个人隐私、道德伦理等方面的关切,我们要秉持以人民为中心、基于事实的政策导向,鼓励创新,建立互信,支持联

合国就此发挥领导作用,携手打造开放、公平、公正、非歧视的数字发展环境。前不久,中方提出了《全球数据安全倡议》。我们愿以此为基础,同各方探讨并制定全球数字治理规则。中方支持围绕人工智能加强对话,倡议适时召开专题会议,推动落实二十国集团人工智能原则,引领全球人工智能健康发展。二十国集团还要以开放和包容方式探讨制定法定数字货币标准和原则,在共同推动国际货币体系向前发展过程中,妥善应对各类风险挑战。

第四,提高应对全球性挑战的能力。当前,最紧迫的任务是加强全球公共卫生体系,防控新冠肺炎疫情和其他传染性疾病。要加强世界卫生组织作用,推进全球疾病大流行防范应对,筑牢维护人类健康安全的篱笆,构建人类卫生健康共同体。要加大生态环境领域国际合作力度,保护好地球这个我们赖以生存的共同家园。要进一步减少非必要一次性塑料制品生产和使用。要以明年联合国第二十六次气候变化缔约方大会和第十五次《生物多样性公约》缔约方大会为契机,凝聚更多共识,形成更大合力,共同建设清洁美丽的世界,实现人与自然和谐共生。中方呼吁全面禁止非法交易野生动物,加强野生动植物保护交流与合作。

各位同事!“沉舟侧畔千帆过,病树前头万木春。”后疫情时代的世界,必将如凤凰涅槃、焕发新生。让我们携手努力,共同创造更加美好幸福的生活,共同推动构建人类命运共同体!

中国在取得抗疫斗争重大战略成果基础上,实现了经济稳步前行。不久前,中共十九届五中全会审议通过了关于制定第十四个五年规划的建议,提出全面建成小康社会奋斗目标将如期实现,明年中国将开启全面建设社会主义现代化国家新征程,我们将科学把握新发展阶段,坚定贯彻新发展理念,积极构建以国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进的新发展格局。构建新发展格局绝不是闭关锁国,而是要从供给和需求两端同时发力,全面畅通生产、分配、流通、消费各环节,在提高经济韧性和竞争力的同时,建设更高水平的开放型经济新体制。这将给各国共享中国经济高质量发展成果带来更多机遇。

中国将始终坚持做世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者。我们愿同所有国家在相互尊重、平等互利基础上和平共处、共同发展,以对话弥合分歧,以谈判化解争端,为世界和平与发展作出共同努力。

各位同事!“沉舟侧畔千帆过,病树前头万木春。”后疫情时代的世界,必将如凤凰涅槃、焕发新生。让我们携手努力,共同创造更加美好幸福的生活,共同推动构建人类命运共同体!

(新华社北京11月21日电)

在法治轨道上推进国家治理体系和治理能力现代化

——论学习贯彻习近平总书记在中央全面依法治国工作会议上重要讲话

人民日报评论员

法治是治国理政的基本方式,是国家治理体系和治理能力的重要依托。习近平总书记在中央全面依法治国工作会议上深刻指出,只有全面依法治国才能有效保障国家治理体系的系统性、规范性、协调性,才能最大限度凝聚社会共识,强调要坚持在法治轨道上推进国家治理体系和治理能力现代化。

坚持全面依法治国,是中国特色社会主义国家制度和国家治理体系的显著优势。新中国成立70多年来,我们创造了经济快速发展和社

会长期稳定“两大奇迹”,这同不断推动社会主义法治建设有着十分密切的关系。这次应对新冠肺炎疫情,我们坚持在法治轨道上统筹推进疫情防控和经济社会发展,依法维护社会大局稳定,有序推动复工复产,全国疫情防控取得重大战略成果,我国成为疫情发生以来第一

个恢复增长的主要经济体。实践充分证明,我国社会主义法治凝聚着我们党治国理政的理论成果和实践经验,是制度之治最成熟、最稳定、最可靠的保障。坚定不移走中国特色社会主义法治道路,更好发挥法治对改革发展稳定的引领、规范、保障作用,着力固根基、扬优势、补短板、强弱项,提升法治促进国家治理体系和治理能力现代化的效能,就一定

能推动各方面制度更加成熟、更加定型,逐步实现国家治理制度化、程序化、规范化、法治化。“法者,治之端也。”推进全面依法治国,发挥法治在国家治理体系和治理能力现代化中的积极作用,要坚持建设中国特色社会主义法治体系,加快形成完备的法律规范体系、高效的法治实施体系、严密的法治监督体系、有力的法治保障体系,形成完善的党内法规体系。要坚持依法治国、

依法执政、依法行政共同推进,法治国家、法治政府、法治社会一体建设,更加注重系统性、整体性、协同性。要坚持全面依法治国,严格执法、公正司法、全民守法,继续推进法治领域改革,解决好立法、执法、司法、守法等领域的突出矛盾和问题,努力让人民群众在每一个司法案件中感受到公平正义。

法治是国家核心竞争力的重要内容。当前,世界百年未有之大变局加速演进,和平与发展仍然是时代主题,但国际环境不稳定性不确定性明显上升。我国不断发展壮大,日益走近世界舞台中央。法治建设的中长期目标,必须统筹考虑国际国内形势、法治建设进程和人民群众法治需求,同推进国家治理体系和治理能力现代化的要求相协调。要坚持统筹推进国内法治和涉外法治,加快涉外法治工作战略布

11月20日我省无新增新冠肺炎确诊病例

本报讯 记者王敏娜报道 11月21日,省卫生健康委通报,11月20日零时至24时,辽宁省无新增新冠肺炎确诊病例,无病例治愈出院。截至11月20日24时,全省累计

报告确诊病例289例(含境外输入65例),治愈出院281例,死亡2例,在院治疗6例。目前,全省还有3例无症状感染者在定点医院隔离治疗。

“十三五”农业科技标志性成果发布

据新华社南京11月21日电(记者黄桂 董峻)农业农村部日前总结并发布超级稻亩产突破1000公斤等10项“十三五”期间对我国农业农村经济社会发展作出突出贡献的农业科技标志性成果。

20日,在江苏南京举行的2020中国农业农村科技发展高峰论坛上,农业农村部发布了这10项成果:水稻基因组学研究及应用国际领先,超级稻亩产突破1000公斤、HTN9禽流感疫苗研发成功并大规模应用、转基因玉米和大豆新品种培育成功、猪病毒性腹泻三联活疫苗研发成功并应用、冬小麦节水新品种与配套技术集成应用、玉米籽

粒机收新品种及配套技术体系集成应用、黄瓜番茄白菜等蔬菜基因组学研究利用国际领先、油菜生产全程机械化取得重大进展、寒地旱粳稻优质高产多抗龙粳系列新品种国际领先。农业农村部副部长张桃生在论坛上说,“十三五”期间,我国通过大力推进农业科技创新和成果推广应用,取得了一大批标志性重大科技成果,农业科技贡献率突破60%,主要农作物耕种收机械化水平超过70%,支撑保障粮食产量5年保持1.5万亿斤以上的水平,为农业农村经济社会发展取得历史性成就作出了巨大贡献。

让人民群众享有公平可及的健康服务

(上接第一版)不久前,朝阳市建平县杨树岭乡杨树岭村村民王海成查出膀胱癌,他原来就患有冠心病、脑血栓,这些年为了治病已花光了积蓄,一度想放弃治疗。健康扶贫、大病专项救治政策解了王海成的难题,他在当地县医院做了肿瘤切除手术,经门诊大病报销等,最终个人自付不到2000元。出院后的王海成逢人就谈,“多亏了党的好政策”。

“党的十九届五中全会提出了‘全面推进健康中国建设’的重要任务。建设健康中国,建设健康辽宁,一个人都不能掉队。”省卫生健康委相关负责人说,我省聚焦健康扶贫目标,因人因病精准施策、应治尽治,让患病贫困人口看得好

病,并专门组成工作组督战全省基层医疗卫生机构,走访贫困户,确保他们切实得到帮扶。

“到2035年要建成健康中国,党的十九届五中全会提出这一明确要求,这是重大战略目标,更是一份责任。”省卫生健康委党组书记、主任王大南表示,要以全会精神为指引,促进“以治病为中心”向“以人民健康为中心”转变,针对全人群、着眼全方位、围绕全周期,通过全面实施健康辽宁行动、持续深化医药卫生体制改革、优化整合医疗服务体系、加快建设公共卫生体系、充实壮大中医药服务体系、提速发展健康产业等措施,进一步推动健康政策融入全局、健康服务贯穿全程、健康福祉惠及全民,不断提升社会健康综合治理能力。

沈阳量化标准 打造优质高效服务环境

(上接第一版)沈阳市公安机关的工作标准包括:年底前,政务窗口“好评率”二维码设置率达到100%,对每一起差评,100%回访,加强督办,直到企业和群众满意为止;加快落实“一网通办”,实现全局政务服务事项网上可办率达到100%、实办率达到50%以上;窗口办事等待时间不超过15分钟,“生冷硬横推”问题零发生;“黄牛”等非法中介问题发现查

处率达到100%,并从源头上铲除生存土壤。办事方便是衡量营商环境最直观的标准。沈阳市司法行政系统将进一步提高行政审批效率,切实做到依申请类政务服务事项可网办率达到100%,全程网办事项超60%,实际网办业务占比不低于50%,并将研究出台便民利商新举措,“最多跑一次”公证事项由55项拓展至106项。

习近平出席二十国集团领导人第十五次峰会第一阶段会议并发表重要讲话

(上接第一版)帮助妇女摆脱疫情影响,中方已倡议在2025年再次召开全球妇女峰会,为推动后疫情时代妇女事业发展贡献力量。中方支持联合国明年举办世界粮食峰会,倡议适时召开国际粮食减损大会。

习近平强调,二十国集团应该遵循共商共建共享原则,坚持多边主义,坚持开放包容,坚持互利合作,坚持与时俱进,在后疫情时代国际秩序和全球治理方面发挥更大引领作用。

第一,加强以联合国为核心的国际体系。应该坚定维护联合国权威和地位,恪守联合国宪章宗旨和原则,维护以国际法为基础的国际秩序。支持联合国更有效地凝聚全球共识,动员全球资源,协调全球行动,发挥更大作用。

第二,完善经济全球化的治理架构。要坚定维护多边贸易体制,促进

自由贸易,反对单边主义和保护主义,维护公平竞争。继续改革国际金融体系,筑牢全球金融安全网,提高发展中国家代表性和发言权。

第三,推动数字经济健康发展。携手打造开放、公平、公正、非歧视的数字发展环境。中方提出了《全球数据安全倡议》,愿同各方探讨并制定全球数字治理规则。中方倡议适时召开人工智能专题会议,推动落实二十国集团人工智能原则,引领全球人工智能健康发展。以开放和包容方式探讨制定法定数字货币标准和原则。

第四,提高应对全球性挑战的能力。要加紧世界卫生组织作用,推进全球疾病大流行防范应对,构建人类卫生健康共同体。以明年联合国第二十六次气候变化缔约方大会和第十五次《生物多样性公约》缔约方大会为契机,加大生态环境领域国际合

作。中方呼吁全面禁止非法交易野生动物。

习近平指出,中国将科学把握新发展阶段,坚定贯彻新发展理念,积极构建新发展格局。这将为各国带来更多机遇。中国将始终坚持做世界和平的建设者、全球发展的贡献者、国际秩序的维护者。中方愿同所有国家在相互尊重、平等互利基础上和平共处、共同发展,以对话弥合分歧,以谈判化解争端,为世界和平与发展作出共同努力。

习近平最后强调,“沉舟侧畔千帆过,病树前头万木春。”后疫情时代的世界,必将如凤凰涅槃、焕发新生。让我们携手努力,共同创造更加美好幸福的生活,共同推动构建人类命运共同体。

峰会由今年二十国集团主席国沙特国王萨勒曼主持。二十国集团

成员领导人、嘉宾国领导人及有关国际组织负责人与会。

领导人普遍积极评价今年3月二十国集团领导人应对新冠肺炎特别峰会以来国际抗疫合作取得的进展,强调面对疫情,加强团结合作至关重要,二十国集团应在国际抗疫和复苏经济方面继续发挥引领作用。加强疫苗国际合作,支持世界卫生组织发挥重要协调作用。在防控疫情同时推进复工复产,确保全球供应链开放安全。继续实施二十国集团缓债倡议。维护国际法和国际规则,支持世界贸易组织改革,维护多边贸易体制,共同营造开放、公平和非歧视环境。加强数字经济和气候变化等领域合作,推动后疫情时代世界实现强劲、可持续、平衡、包容发展。

丁薛祥、刘鹤、杨洁篪、王毅、何立峰等参加。

生态赋能乡村游 美了山村富了百姓

(上接第一版)初尝甜头后,同江峪人格外珍惜山水林田,通过大力保护、合理开发,不仅让山林披绿,而且盘活了旅游资源。随着国家多种惠农政策的相继出台,同江峪村短短几年间就发生了天翻地覆的变化:便民旅游大路,让土毛道变成了宽阔的柏油路;家家户户的土平房,改造成了明亮的砖瓦楼房;山水得到有效保护与利用,成了小有名气的旅游观光地……

也就在此时,于凤香抓住发展乡村旅游的机会,盖起了二层楼,不仅

开了餐馆,还增加了民宿服务。短短几年时间,她家的日子越过越红火,成了村里数一数二的富裕户。

“搞乡村旅游让同江峪人摆脱了贫穷,过上了好日子。现在别说同江峪的小伙子娶媳妇得挑挑拣拣了,就连以前嫁出去的姑娘,也都千方百计想往回飞呢。”柏井华笑着说。

家家都过上了好日子

王立君是土生土长的同江峪人。父亲去世后,母亲带着她和7个姐妹艰难度日。家里地少,连饭都吃

不饱,8个姐妹无一例外选择出嫁他乡。几年前,王立君抱着试试看的心态,回同江峪开了一家小饭店。随着乡村旅游日渐红火,王立君家的饭店扩大了营业面积,盖起了两层楼房,还买了私家车。

看着王立君返回娘家过上了好日子,家中的几个姐妹纷纷回到同江峪创业。她们借着同江峪发展乡村旅游的契机,开饭店、卖山货、搞民宿,家家都过上了好日子。如今,外嫁女返乡创业在同江峪已不再是新鲜事。

小市镇党委副书记付振伟告诉记者,这几年,小市镇党委、政府紧紧抓住同江峪打造乡村旅游名品村的发展契机,不断加大乡村软硬件环境建设,持续保护绿水青山,坚持加大投资引资力度,使一站式、多环节、保姆式服务进入每个商户、每个村民家中。

由当年的男愁娶、女难嫁,到如今的挑着娶、凤还巢,同江峪的变化背后,折射出来的是政策的牵引,也是“绿水青山就是金山银山”理念的生动实践。